

# *Gilet alvéoles col rond bord dentelle*

*Honeycombe cardigan with round neck & lace border*

*Vest in celsteek met kant*

**BERGERE**  
DE FRANCE

## *Une laine de qualité fabriquée en France*

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



### *Une fabrication et une qualité maîtrisée*

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

### *Une filature éthique*

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE  
DEPUIS 1946

# Pull homme jacquard pointillé en coton

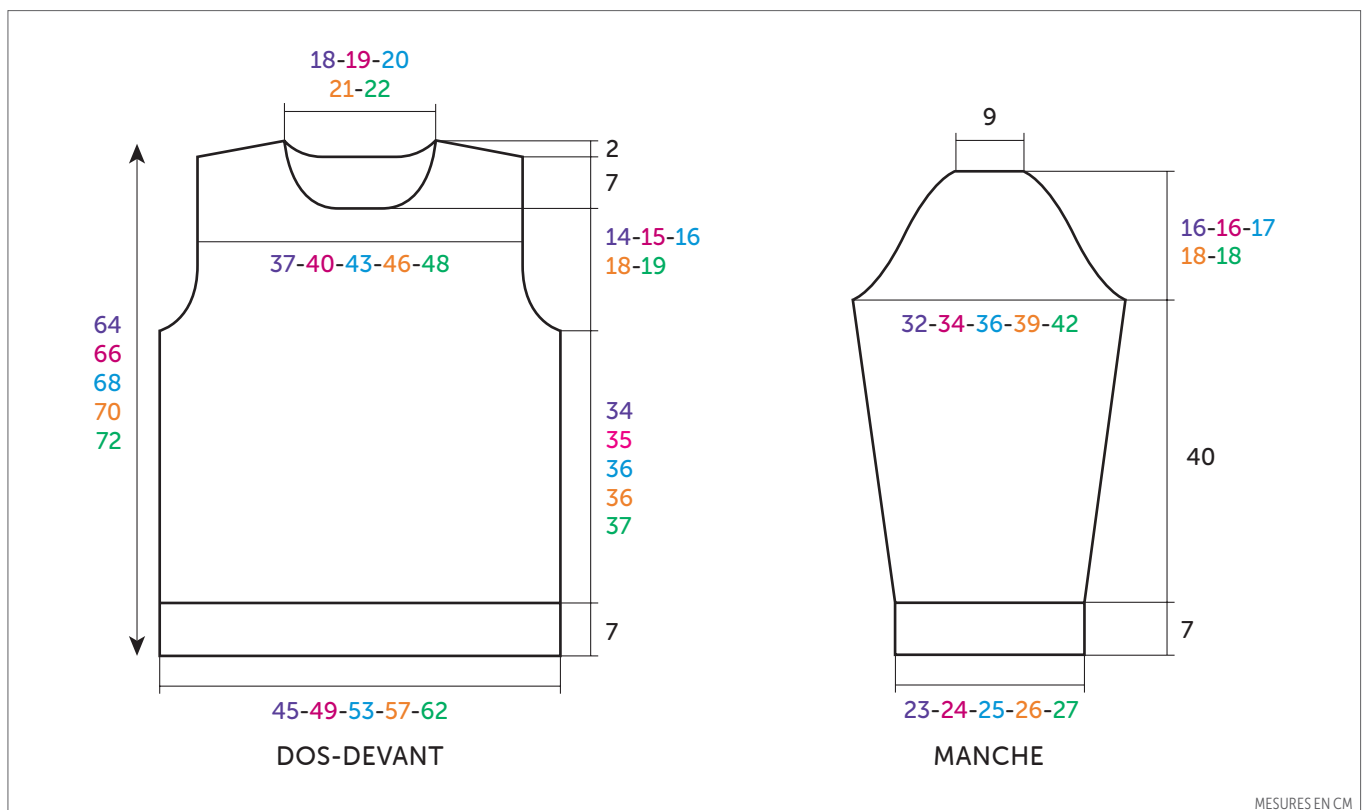


100% COTON BIO

Ecrû 10659

Mistigris 10680

TAILLES				
S	M	L	XL	XXL
PELOTES				
11	12	13	14	15
2	2	2	2	2



AIGUILLES  
n° 4 et 4,5

Un carré de 10 cm jersey endroit = 19 m. et 24 rgs.

## • Points employés

Le modèle est entièrement réalisé en tricotant ensemble 2 fils de même coloris.

**CÔTES 2/2**, aig. n° 4.

**JERSEY ENDROIT**, aig. n° 4,5.

**JACQUARD**, aig. n° 4,5. Suivre les grilles selon la taille à réaliser.

## • Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](http://bergeredefrance.fr/conseils)).

## • Réalisation

**DOS :**

Monter **86-94-102-110-118** m. aig. n° 4 en utilisant 2 fils Ecrû. Tricoter **7** cm (**18** rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour S - M et XXL** augmenter 1 m. de chaque côté (= **88-96-102-110-120** m.).

Continuer jersey endroit et jacquard aig. n° 4,5 en suivant la **grille n° 1** selon la taille à réaliser.

**Emmanchures :**

A **41-42-43-43-44** cm (**100-102-104-104-106** rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

**S** : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 3 x 1 m.

**M et L** : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 4 x 1 m.

**XL** : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 3 x 1 m.

**XXL** : 1 x 3 m., 3 x 2 m., 4 x 1 m.

Puis, continuer sur les **72-78-84-90-94** m. restantes.

**Épaules et encolure :**

A **62-64-66-68-70** cm (**152-156-160-166-170** rgs) de hauteur totale, **pour les épaules** rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

**S** : 1 x 6 m., 2 x 7 m.,

**M** : 2 x 7 m., 1 x 8 m.,

**L** : 3 x 8 m.,

**XL** : 1 x 8 m., 2 x 9 m.,

**XXL** : 3 x 9 m.,

**en même temps** que la 1ère diminution d'épaule, **pour l'encolure** rabattre les **28-30-32-34-36** m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

## DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'aux emmanchures, mais en suivant la grille n° 2.

### Emmanchures :

Rabattre comme au dos, puis continuer sur les 72-78-84-90-94 m restantes.

### Encolure :

A 55-57-59-61-63 cm (134-138-142-148-152 rgs) de hauteur totale, rabattre les 12-14-16-18-20 m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 2 x 2 m., 3 x 1 m.

### Épaules :

Rabattre comme au dos.

## MANCHES :

Monter 46-46-50-50-54 m. aig. n° 4 en utilisant 2 fils Ecrû. Tricoter 7 cm (18 rgs) côtes 2/2, mais au dernier rg pour M et XL augmenter 1 m. de chaque côté (= 46-48-50-52-54 m.).

Continuer jersey endroit et jacquard aig. n° 4,5 en suivant la grille n° 3 selon la taille à réaliser en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord :

**S** : 2 x 1 tous les 12 rgs, 6 x 1 m. tous les 10 rgs.

**M** : 7 x 1 m. tous les 10 rgs, 2 x 1 m. tous les 8 rgs.

**L** : 3 x 1 m. tous les 10 rgs, 7 x 1 m. tous les 8 rgs.

**XL** : 8 x 1 m. tous les 8 rgs, 4 x 1 m. tous les 6 rgs.

**XXL** : 2 x 1 m. tous les 8 rgs, 12 x 1 m. tous les 6 rgs.

Puis, continuer sur les 62-66-70-76-82 m. obtenues.

### Tête de manche :

A 47 cm (114 rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

**S** : 2 x 2 m., 15 x 1 m., 2 x 2 m. et les 16 m. restantes.

**M** : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 15 x 1 m., 1 x 2 m., 1 x 3 m. et les 16 m. restantes.

**L** : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 15 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m. et les 16 m. restantes.

**XL** : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 16 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m. et les 16 m. restantes.

**XXL** : 1 x 3 m., 3 x 2 m., 13 x 1 m., 4 x 2 m., 1 x 3 m. et les 16 m. restantes.

## COL :

Monter 94-98-102-106-110 m. aig. n° 4 en utilisant 2 fils Ecrû. Tricoter 3 cm (8 rgs) côtes 2/2 et laisser les m. en attente.

## FINITIONS :

Assembler les épaules.

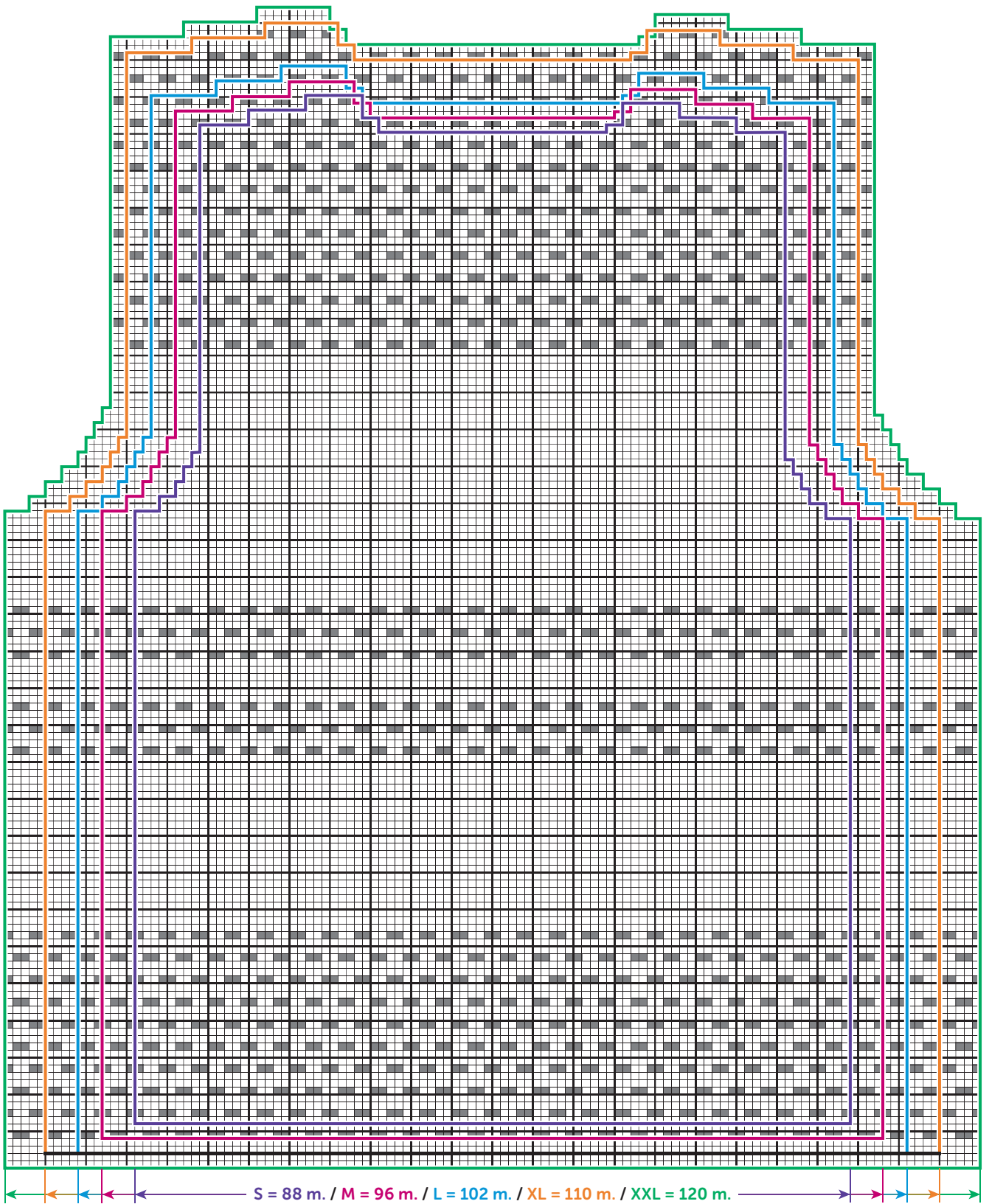
Poser le col à points arrière au bord de l'encolure et assembler les petits côtés.

Coudre la tête des manches au bord des emmanchures.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

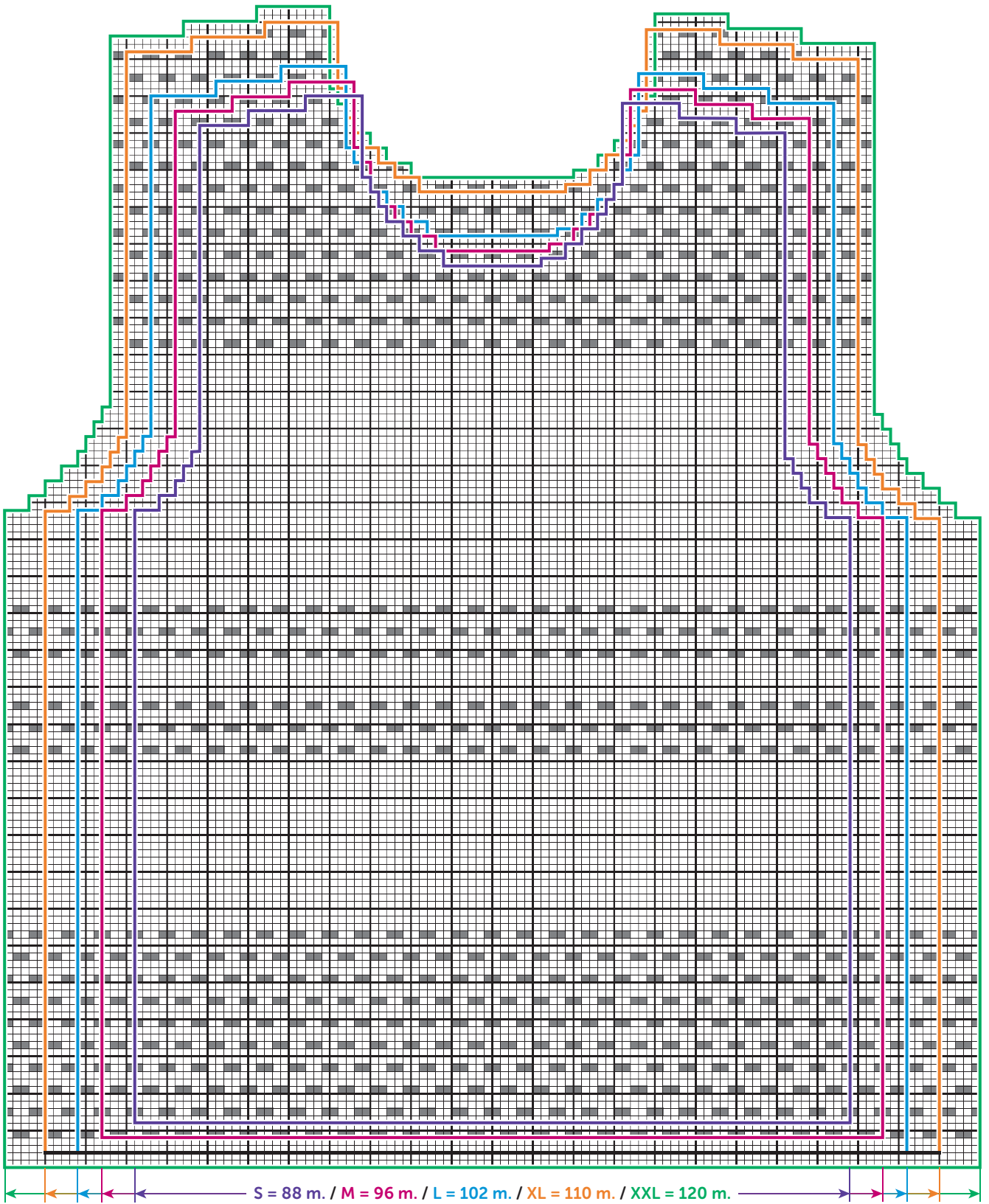


# GRILLE N° 1 - DOS



- = 1 m. jersey endroit Ecrú
- = 1 m. jersey endroit Mistigris

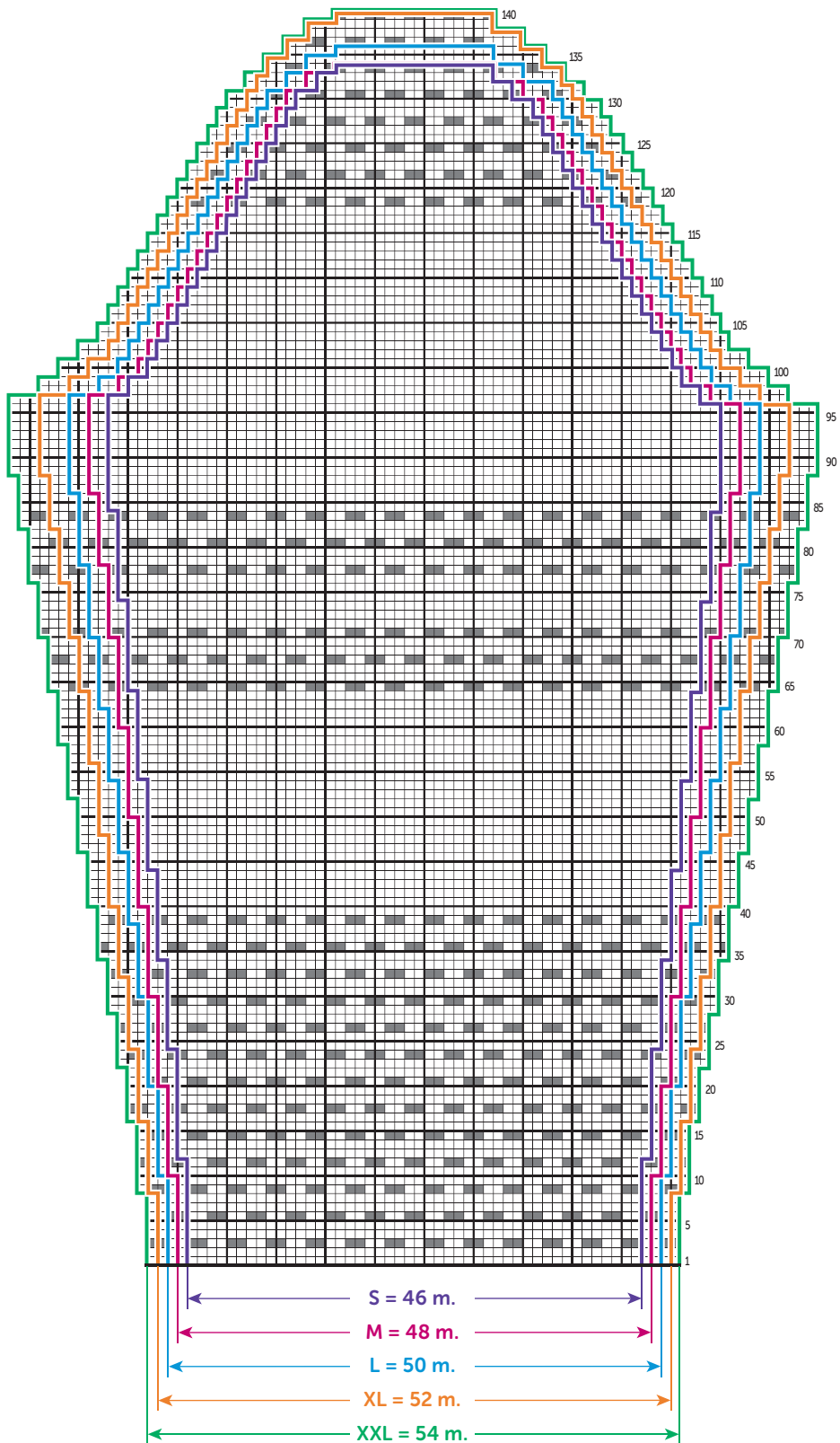
GRILLE N° 2 - DEVANT



S = 88 m. / M = 96 m. / L = 102 m. / XL = 110 m. / XXL = 120 m.

- = 1 m. jersey endroit Ecrú
- = 1 m. jersey endroit Mistigris

# GRILLE N° 3 - MANCHE



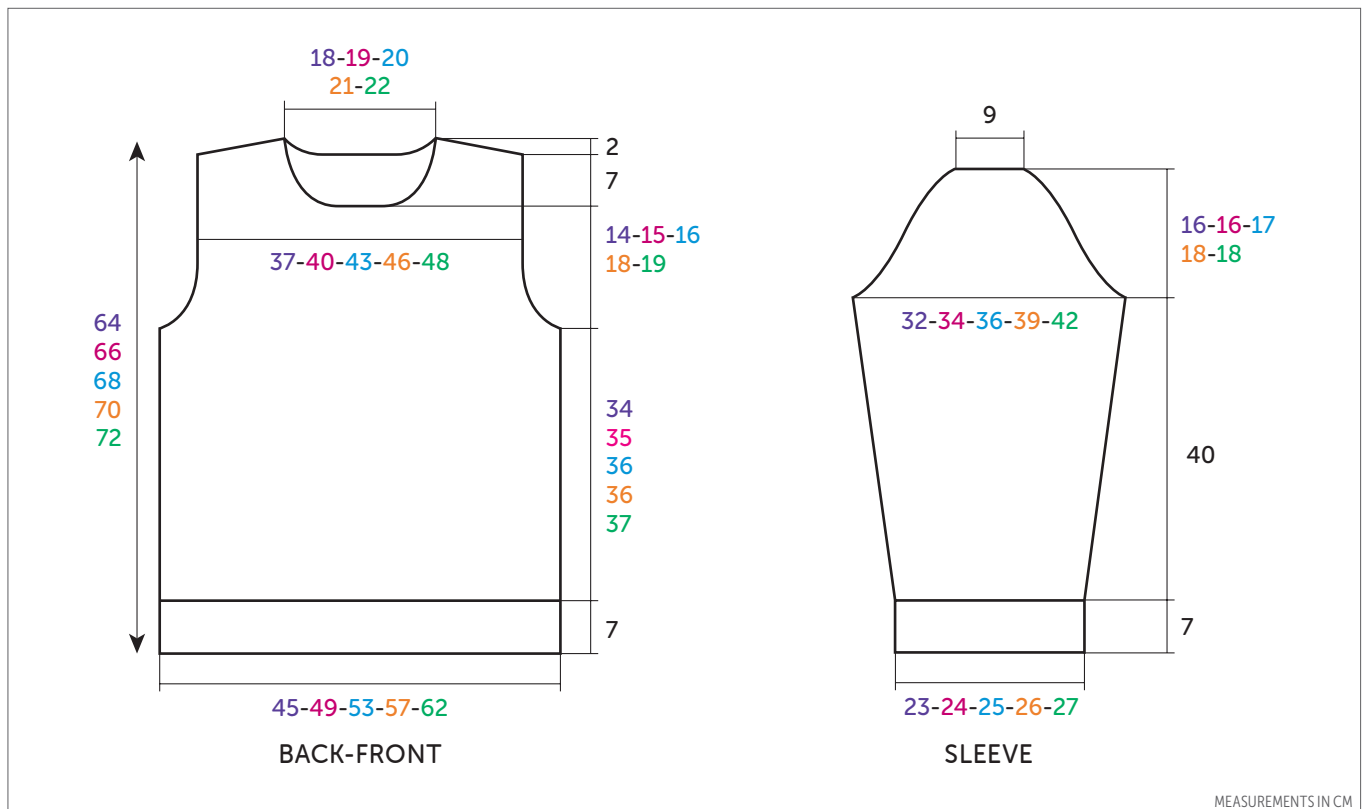
# Cotton dotted jacquard sweater



SIZES				
S	M	L	XL	XXL

## 100% COTON BIO

		BALLS				
Ecru	10659 (A)	11	12	13	14	15
Mistigris	10680 (B)	2	2	2	2	2



**NEEDLES**  
4 & 4,5 mm

## • Stitches used

This garment is made using 2 strands of the same colour throughout.

**2/2 RIB**, using 4.0 mm needles.

**STOCKING STITCH (ST ST)**, using 4.5 mm needles.

**FAIRISLE**, using 4.5 mm needles. Foll chart for size being made.

## • Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at [bergeredefrance.com/advice](http://bergeredefrance.com/advice)).

A 10 cm (4 in) square of St St using 4.5 mm needles = 19 sts & 24 rows.

## • To make

### BACK :

Using 4.0 mm needles & 2 strands of Col A CO **86-94-102-110-118** sts. Cont in 2/2 rib for 7 cm [2¾ in] (**18** rows), **but** on the final row **for S - M & XXL** inc 1 st at each edge (= **88-96-102-110-120** sts). Change to 4.5 mm needles & cont in St St & Fairisle foll **chart n° 1** for size being made.

### Armholes :

Cont until work measures **41-42-43-43-44** cm [**16-16½-17-17-17¼** in] (**100-102-104-104-106** rows) total, cast off at the beg of every row as foll: **3** sts twice, **2** sts **2-2-2-4-6** times, **1** st **6-8-8-6-8** times. Then cont on the rem **72-78-84-90-94** sts.

### Shoulders & neck :

Cont until work measures **62-64-66-68-70** cm [**24½-25-26-26¾-27½** in] (**152-156-160-166-170** rows) total.

**Next row (RS):** Cast off **6-7-8-8-9** sts, work **16-17-18-20-20** sts, cast off the central **28-30-32-34-36** sts for neck, work to end.

**Next row (WS):** Cast off **6-7-8-8-9** sts, work to central cast off sts & put rem sts on a spare needle. Work will now be completed in 2 sections.

**\*Next row (neck edge):** Cast off **2** sts, work to end.

Cont to cast off at shoulder edge on every alt row as foll: **7-7-8-9-9** sts **2-1-2-2-2** times, then **8** sts **0-1-0-0-0** times\*.

With WS facing pick up sts left on spare needle & work from \*to\* above.

## FRONT :

Work as for back until armholes but foll **chart n° 2**.

### Armholes :

Cast off as for back then cont on the rem **72-78-84-90-94** sts.

### Neck :

Cont until work measures **55-57-59-61-63** cm [**21¾-22½-23¼-24-24¾** in] (**134-138-142-148-152** rows) total.

**Next row (RS):** Work **30-32-34-36-37** sts, cast off the central **12-14-16-18-20** sts, work to end.

**Next row (WS):** Work to central cast off sts & put rem sts on a spare needle. Work will now be completed in 2 sections.

\*Cont to cast off at neck edge on every alt row as foll: **3** sts once, **2** sts twice, **1** st **3** times. **20-22-24-26-27** sts rem.

### Shoulder :

Cont until work measures **62-64-66-68-70** cm [**24½-25-26-26¾-27½** in] (**152-156-160-166-170** rows) total then

cast off at the shoulder edge on every alt row as foll: **6-7-8-8-9** sts **1-2-3-1-3** times, then **7-8-0-9-0** sts **2-1-0-2-0** times\*.

With WS facing pick up sts left on spare needle & work from \*to\* above.

## SLEEVES :

Using 4.0 mm needles & 2 strands of Col A CO **46-46-50-50-54** sts. Cont in 2/2 rib for 7 cm [**2¾** in] (**18** rows), **but** on the final row **for M & XL** inc 1 st at each edge (= **46-48-50-52-54** sts).

Change to 4.5 mm needles & cont in St St & Fairisle foll **chart n° 3** for size being made for **12-10-10-8-8** rows.

**Next row (RS - inc):** work 2 sts, inc 1, work to last 2 sts, inc 1, work 2.

Rep this inc on every foll **12th-10th-10th-8th-8th** row **1-6-2-7-1** times, then on every foll **10th-8th-8th-6th-6th** row **6-2-7-4-12** times.

Then cont on the **62-66-70-76-82** sts obtained.

### Top of sleeve :

When work measures **47** cm [**18½** in] (**114** rows) total cast off at the beg of every row as foll: **3** sts **0-2-2-2-2** times, **2** sts **4-2-2-4-6** times, **1** st **30-30-30-32-26** times, **2** sts **4-2-4-4-8** times, **3** sts **0-2-2-2-2** times & the rem **16** sts.

## NECKBAND :

Using 4.0 mm needles & Col A CO **94-98-102-106-110** sts. Cont in 2/2 rib for **3** cm [**1¼** in] (**8** rows) then leave on a spare needle.

## FINISHING :

Join shoulder seams.

Using back stitch graft the neckband around neck edge & join the short edge (see Grafting a Border in our hints & tips at [bergeredefrance.com/advices](http://bergeredefrance.com/advices)).

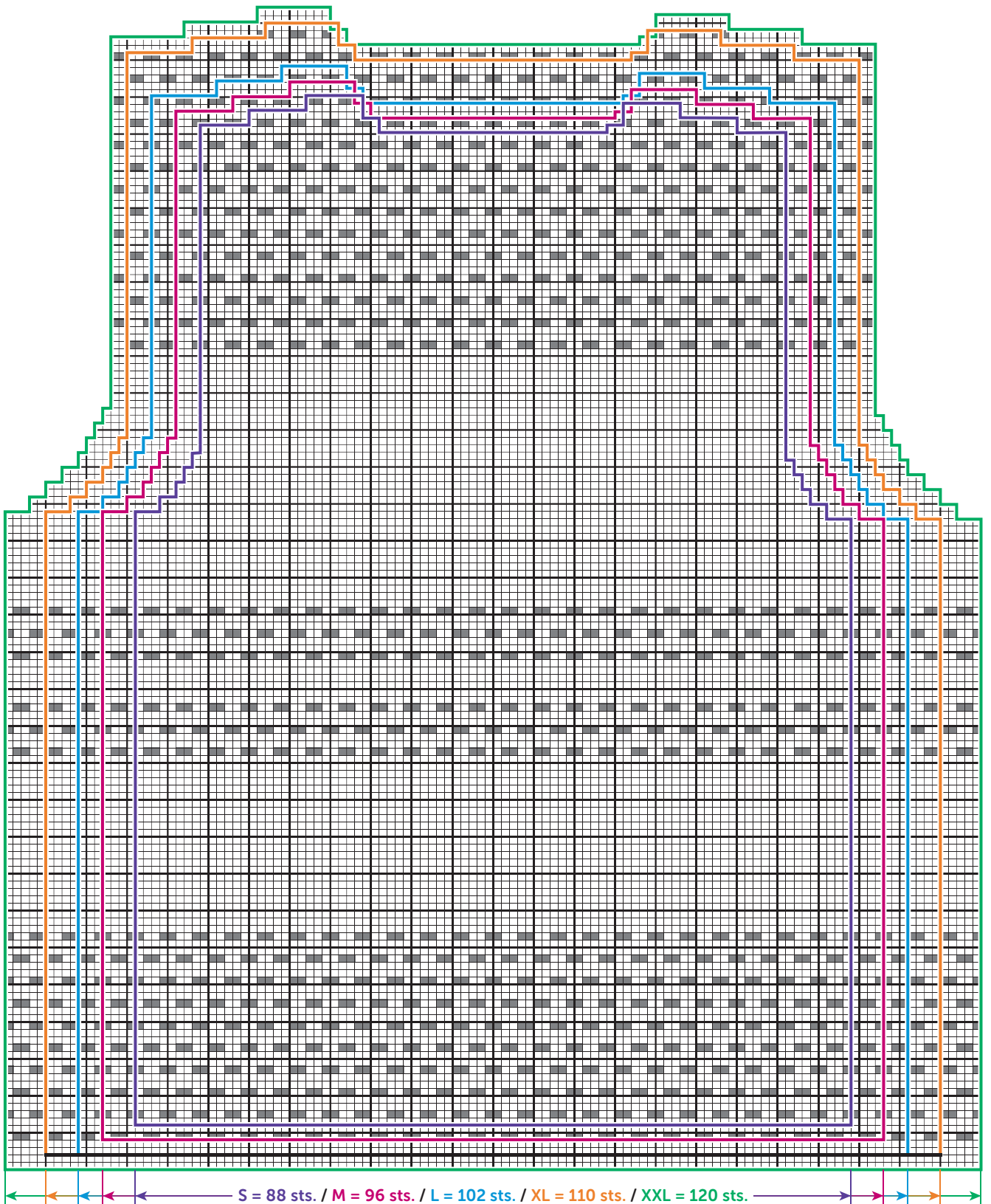
Sew the top of the sleeves into the armholes.

Sew the sleeve & side seams.

Secure & weave in all ends.

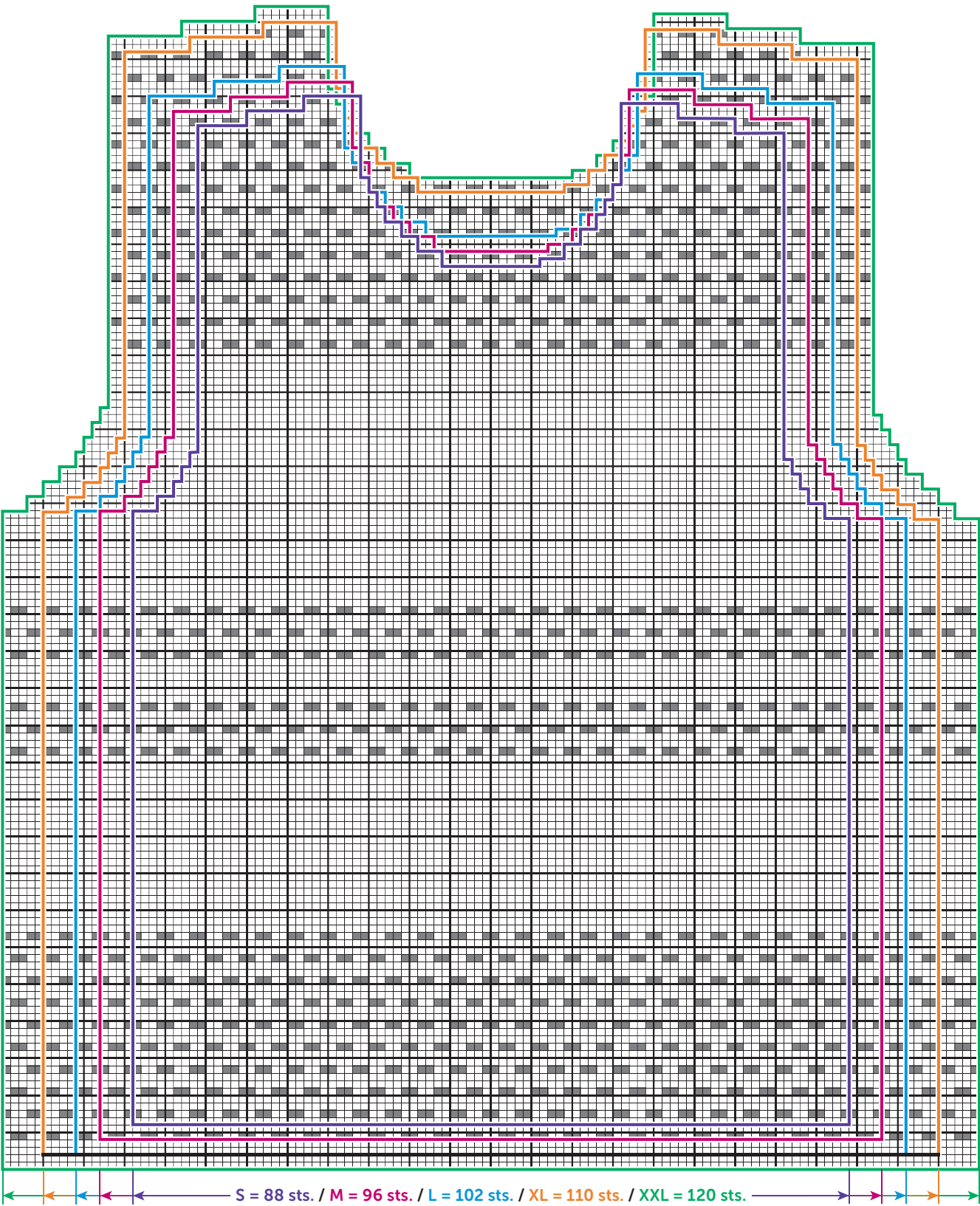


CHART NO 1 - BACK



- = K on RS, P on WS Ecrú
- = K on RS, P on WS Mistigris

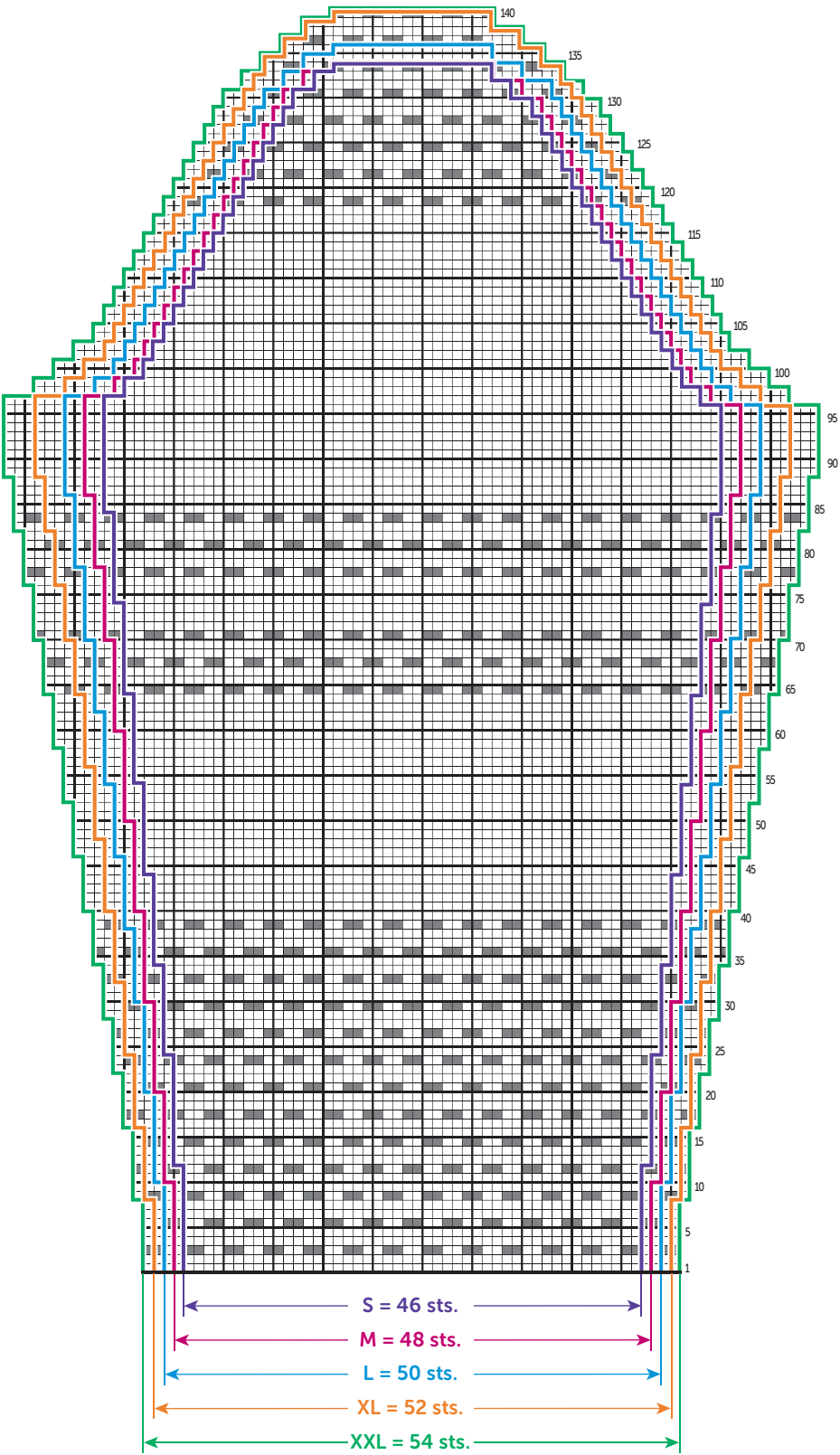
CHART NO 2 - FRONT



S = 88 sts. / M = 96 sts. / L = 102 sts. / XL = 110 sts. / XXL = 120 sts.

- = K on RS, P on WS Ecu
- = K on RS, P on WS Mistigris

CHART NO 3 - SLEEVE



□ = K on RS, P on WS Ecrú  
 ■ = K on RS, P on WS Mistigris

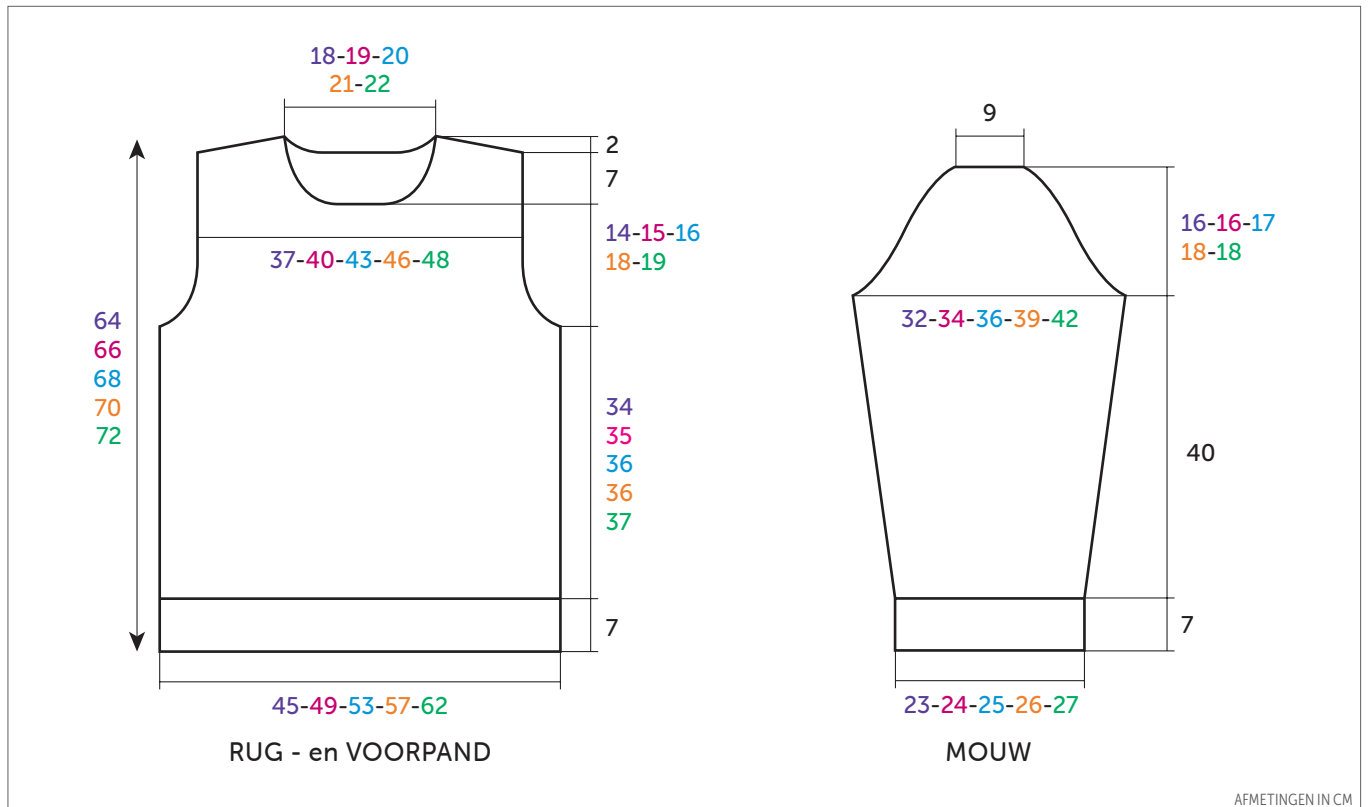
# Katoenen heren jacquardtrui



## 100% COTON BIO

Ecru 10659  
Mistigris 10680

MATEN				
S	M	L	XL	XXL
BOLLEN				
11	12	13	14	15
2	2	2	2	2



BREINAALDEN  
nr. 4 en 4,5

## • Gebruikte steken

Dit model wordt geheel gebreid met 2 draden van dezelfde kleur samen.

**BOORDSTEEK 2/2**, nld. nr. 4.

**RECHTE TRICOTSTEEK**, nld. nr. 4,5.

**JACQUARD**, nld. nr. 4,5. De teltekeningen van de gekozen maat volgen.

## • Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op [bergeredefrance.nl/conseils](http://bergeredefrance.nl/conseils)).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 19 st. en 24 nld.

## • Uitvoering

### RUGPAND :

Met nld. nr. 4 en 2 draden Ecru **86-94-102-110-118** st. opzetten, 7 cm (**18** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor S - M en XXL** aan beide kanten 1 st. meerderen (= **88-96-102-110-120** st.).

Verder breien met nld. nr. 4,5 in rechte tricotsteek en jacquard volgens de **teltekening nr. 1** van de gekozen maat.

### Armsgaten :

Op **41-42-43-43-44** cm (**100-102-104-104-106** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

**S** : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 3 x 1 st.

**M en L** : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 4 x 1 st.

**XL** : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 3 x 1 st.

**XXL** : 1 x 3 st., 3 x 2 st., 4 x 1 st.

Dan verder breien over de overige **72-78-84-90-94** st.

### Schouders en hals :

Op **62-64-66-68-70** cm (**152-156-160-166-170** nld.) totale hoogte **voor de schouders** aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

**S** : 1 x 6 st., 2 x 7 st.,

**M** : 2 x 7 st., 1 x 8 st.,

**L** : 3 x 8 st.,

**XL** : 1 x 8 st., 2 x 9 st.,

**XXL** : 3 x 9 st.,

**tegelijk** met de 1e schoudermindering **voor de hals** de middelste **28-30-32-34-36** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

## VOORPAND :

Breien als het rugpand tot aan de armsgaten, maar de **teltekening nr. 2** volgen.

### Armsgaten :

Afkanten als voor het rugpand, dan verder breien over de overige **72-78-84-90-94** st.

### Hals :

Op **55-57-59-61-63** cm (**134-138-142-148-152** nld.) totale hoogte de middelste **12-14-16-18-20** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 2 x 2 st., 3 x 1 st. afkanten.

### Shoulders :

Afkanten als voor het rugpand.

## MOUWEN :

Met nld. nr. 4 en 2 draden Ecu **46-46-50-50-54** st. opzetten, **7** cm (**18** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste

nld. **voor M en XL** aan beide kanten 1 st. meerderen (= **46-48-50-52-54** st.).

Verder breien met nld. nr. 4,5 in rechte tricotsteek en jacquard volgens de **teltekening nr. 3** van de gekozen maat en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

**S** : 2 x 1 st. elke 12e nld., 6 x 1 st. elke 10e nld.

**M** : 7 x 1 st. elke 10e nld., 2 x 1 st. elke 8e nld.

**L** : 3 x 1 st. elke 10e nld., 7 x 1 st. elke 8e nld.

**XL** : 8 x 1 st. elke 8e nld., 4 x 1 st. elke 6e nld.

**XXL** : 2 x 1 st. elke 8e nld., 12 x 1 st. elke 6e nld.

Dan verder breien over de verkregen **62-66-70-76-82** st.

### Mouwkop :

Op **47** cm (**114** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

**S** : 2 x 2 st., 15 x 1 st., 2 x 2 st. en de overige 16 st.

**M** : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 15 x 1 st., 1 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 16 st.

**L** : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 15 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 16 st.

**XL** : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 16 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 16 st.

**XXL** : 1 x 3 st., 3 x 2 st., 13 x 1 st., 4 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 16 st.

## HALSBOORD :

Met nld. nr. 4 en 2 draden Ecu **94-98-102-106-110** st. opzetten, **3** cm (**8** nld.) boordsteek 2/2 breien en dan de st. laten wachten.

## AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

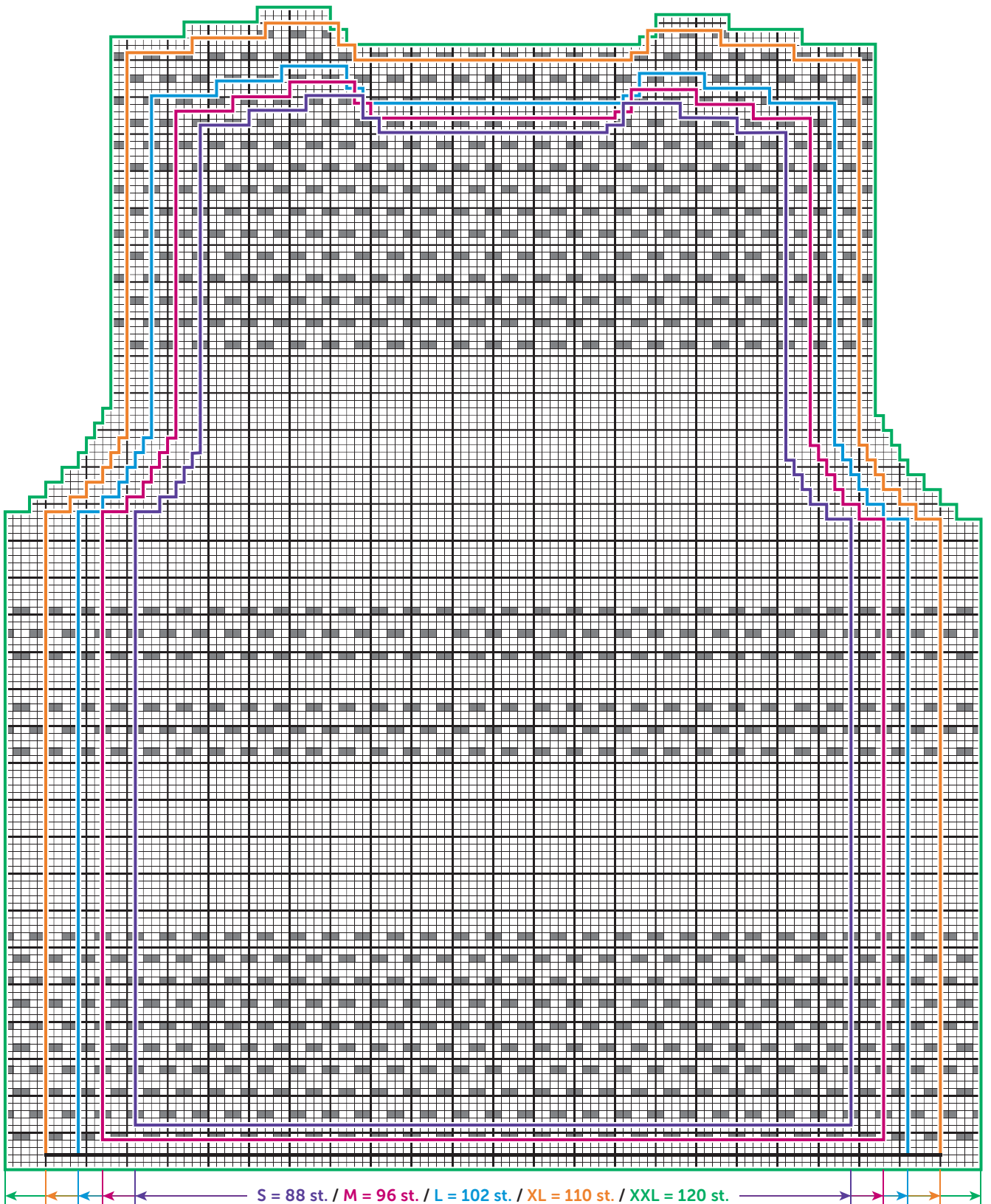
De boord met de stiksteek langs de hals naaien, dan de zijkanten aan elkaar naaien.

De mouwkoppen langs de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.

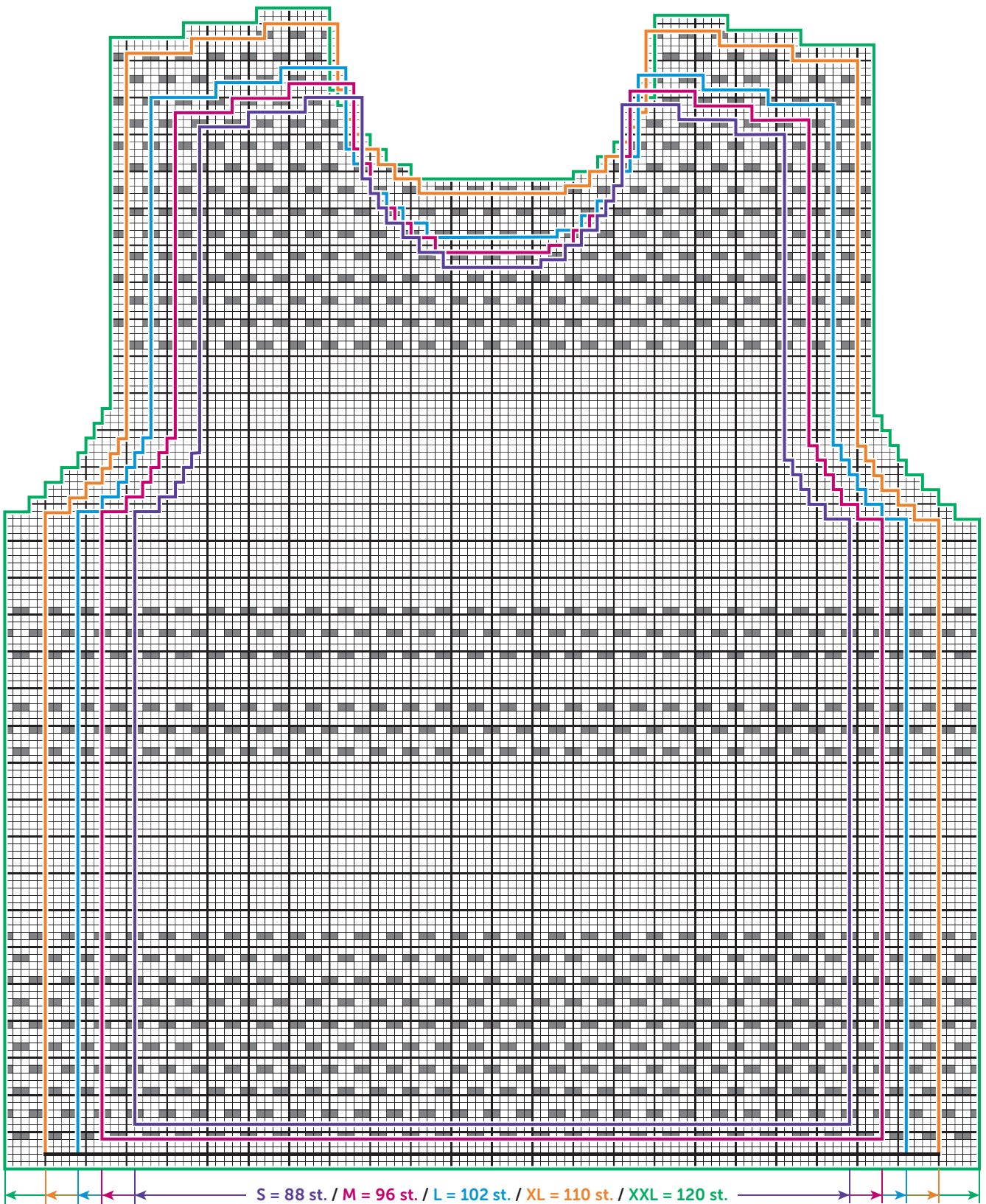


# TELTEKENING NR 1 - RUGPAND



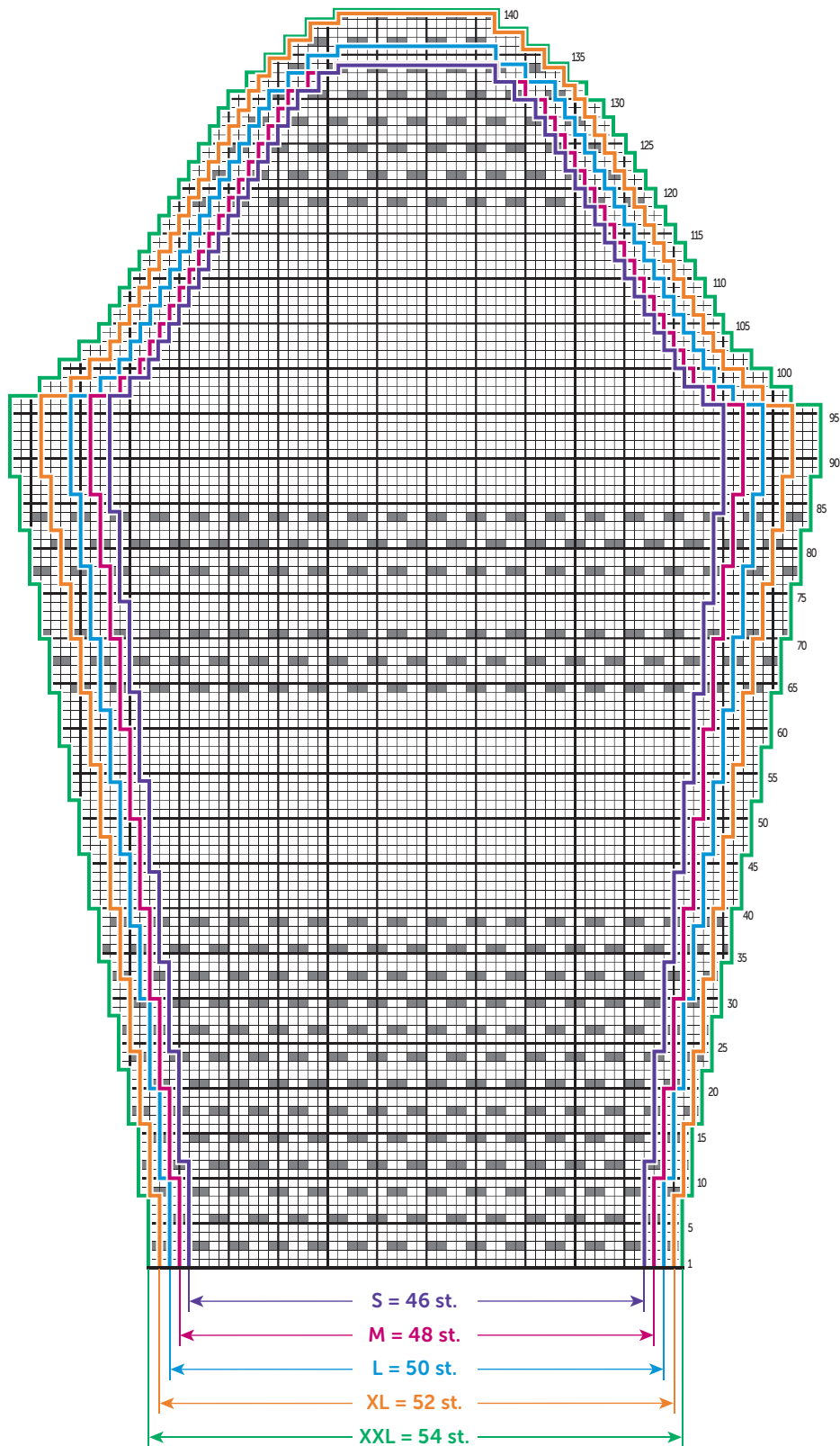
- = 1 st. rechte tricotsteek Ecrú
- = 1 st. rechte tricotsteek Mistigris

TELTEKENING NR 2 - VOORPAND



□ = 1 st. rechte tricotsteek Ecrú  
■ = 1 st. rechte tricotsteek Mistigris

# TELTEKENING NR 3 - MOUW



□ = 1 st. rechte tricotsteek Ecrú  
 ■ = 1 st. rechte tricotsteek Mistigris